

評介 《聖經學導論》

王念祖¹

本文評介：Gregory W. Dawes 著，活水編譯小組 編譯，
《聖經學導論》（輔大神學叢書 94、活水聖經詮釋系列之
舊約卷一），台北：光啓文化，2010 年 11 月初版。

要介紹這本書，真不容易。光看這書名《聖經學導論》，我相信大部分教友，不管平時讀不讀經，大概就避而遠之了。其實這本書的原名是 *Introduction to the Bible*，如果譯作《聖經介紹》或《聖經入門》就不會那麼地嚇人。但也許本書的譯者不願誤導讀者，以為這只是一本向慕道友或從未讀過聖經的人介紹聖經內容大綱的書，也就寧可「矯枉過正」地，選用了這樣一個嚴肅的書名。說實話，雖然我喜歡「學聖經」，但我對「聖經學」實在興致缺缺。若不是因為這書的封面折口畫了一個類似陰陽太極的圖樣，引起了我的注意，否則我是不會從圖書館把它借出來的²。

¹ 本文作者：王念祖先生，現居美國德州達拉斯，甫由電訊軟體業退休，目前在教會內從事編輯、翻譯、教學等工作，並為「活水編譯小組」譯者。

² 後來我曉得了：這圖案是負責本書編譯的「活水編譯小組」的標記，取太極陰陽生生不息、化育萬物、生機無窮；活水居其間，賦予

這本書分做兩部分：第一部分探討「聖經的來歷」，講述新舊約的正典綱目如何形成、聖經文本的傳遞，以及翻譯本的進展歷史。雖然表面上看來，第一部分的論述為那些對聖經稍有涉獵的教友，應該都不太陌生，但是仔細閱讀這一部分仍是有必要的。因為了解這些議題，實是為第二部分「聖經的詮釋」奠基。

第二部分是本書的重點，也佔據了大部分的篇幅。作者簡介了從教父時期，經過中世紀、新教改革、天主教的回應，以至現代及後現代的聖經詮釋學的發展、原則、各方見解與運用方法等等。雖然聖經詮釋學是一門相當深奧、繁雜的學問，但這本只有一百多頁的小書，用了相當平易近人的文辭，把數千年的變革，娓娓道來，毫不令人覺得枯燥。

最重要的是，這書幫我解決了幾個困惑已久的問題。有一陣子，我從收音機中聽一個講解聖經的節目，正好講到《出谷紀》廿五、廿六章。這兩章聖經只有兩千多字，記載了上主訓示在曠野的以色列人應如何建立聖所。大多數教友讀到這裡時，除了挑出少數幾處重要的字句外，對其他聖所內的材料、形式、尺寸、規格……等細節，都是以飛快的速度略過。但是這位講經的牧師將聖所內的每一個器皿、每一股細麻、每一顆鈕釦、每一個鉤子、每一條布幔、每一種顏色，都連接上耶穌的預像及基督的救贖來一一解說。我聽了足足三個月的時間，他

還沒把這兩章聖經講完。太太問我說：「你覺得這位牧師講的有道理嗎，還是只是牽強附會？」因為我不是聖經學家，我不敢冒然批評他是硬拗，更何況從信德的角度或按教會的訓導而言，我相信（或應該相信）整部聖經都是指向基督。但我心中仍不免犯嘀咕，這位牧師是否太有「想像力」了呢？但我又憑什麼標準來斷定呢？

有一位朋友告訴我他參加的讀經班的方式：每次讀完一段經文後，沒有解釋，不用討論，只是各人按聖神的帶領，分享這段經文中受到的感動。我好奇的是，如果參加者是沒有讀過聖經的慕道友，或是平日讀經不多的教友，他們能這樣就了解所讀的經文，而能夠分享嗎？朋友說：「讀經又不是在做學問。聖經是天主給人的啓示，當然不需要任何解釋，就會看得懂。只要有信心，聖神自然會帶領。」朋友義正詞嚴的答覆，讓我無法辯駁。我禁不住自問：是我信德太小，對聖神的信心不夠嗎？但是這樣的讀經分享，真的能避免「望文生義」或「斷章取義」的危險嗎？應不應該詮釋聖經？如果應該，要如何詮釋？誰來詮釋？用什麼來判斷詮釋的正確與否？

這本《聖經學導論》並沒有給我一個標準答案，而只是提供我一個思考的方向與空間，幫我解決了這幾個困惑已久的問題。雖然這是一本好書，但我必須承認，這本書未必適合所有人閱讀。從未接觸過聖經的慕道友或教友，可能會覺的這本書不但乏味，而且不知所云。但我建議下列幾種人，則應該要讀此書：

1. 想要認真讀經，從聖經中聽到天主聖言的人。
2. 讀經班或查經班的帶領人。
3. 相信聖經是天主聖言，並且只要願意去讀就必會瞭解的虔誠教友（至少應讀本書第五章〈聖經詮釋的工作〉）。
4. 喜歡說「讀經不是在做學問」，只依文字表面意義來讀經的人。
5. 不清楚基督新教與天主教的聖經有什麼不同之處，或為什麼不同的人（本書只有客觀地解釋不同的緣由，而沒有對、錯的批判）。
6. 對聖經的來歷，或聖經的詮釋有興趣的人。
7. 認真讀經，平日喜歡查看聖經注釋與解經資料的人。
8. 讀聖經，但不懂聖經原文（希伯來文及希臘文）的人。

順便一提，本書是 *The New Collegeville Bible Commentary*（新版學院村聖經詮釋）舊約詮釋的第一冊，由 Liturgical Press 出版。*Collegeville Bible Commentary* 是非常實用、暢銷的聖經詮釋書籍。過去很可惜的，並沒有完整的中文翻譯本；現今，有幸於輔大神學叢書的「活水編譯小組」，願將全套新版的學院村聖經詮釋譯為中文。筆者一方面推薦有能力閱讀英文的教友，可在讀經時參考這套書籍；另一方面，也期待全套的中文版聖經詮釋，早日問世，以造福廣大華人教會圈內、有志於研讀聖經的讀者。